

## San Judas

### *Juda Jesu yarāre gojabeoñumi*

<sup>1</sup> Yuhu Juda Santiago pagu magu Jesucristo pohro majagu muare Jesu yarāre ipūre gojabeoa. Muare mari Pagu Goāmu īgu beyenirā āhraa. Eropirā īgu mahiri mera ñaro āhraa mu. Eropigu muare Jesucristo īhadibumi mu ñerire iibiriborore.

<sup>2</sup> Óadorea muare. Goāmu itamuro mera ñaro áríque mu. Eropigu Goāmure mojomoro īhadore, muare mahidoregu serēbasaa yuhu Goāmure. Mu gajirā mera ñaro āhri erāre mahiborore serēbasaa Goāmure.

### *Guyarā erā buherire werenugañumi Juda*

<sup>3</sup> Goāmu marire peamegue wabonirāre īgu itamuripure turaro gojabeodiarabu muare, yu mahirāre. Eropa gojadiaqueregu ta dohpaguere guyari buherire gamedorebigu muare gojabeoa. Gajirā mu pohro ejanirā erā guyari buherire mu peebiriboro dopa muare gojabeoa dohpaguere. Eropirā Jesucristo ya buheripure buhe tarinugaque. I buheripure peerā, mari Goāmure ñaro umupeoa. I buheripu Jesu īgu apinirā īgu yarāre erā buhera eropa árīniguicāro iiaa gohrotoro mariro.

<sup>4</sup> Bajamerāgā masa ñerā īha masiya marirā mu pohro ejanirā árīma. Mu mera árīrā erā buherire buhe guyama guare īha masiri arīrā. Ópa arī buhema: “Goāmu yarā mu árīcū,

īg✉ mahimi m✉are. Eropig✉ nome mera m✉a ñero iic✉ īg✉ m✉are ne dipuwaja moasome," arī buherima erā. Eropirā mari Opure yujug✉ ta árīgure Jesucristore "Goām✉ mag✉ árībeami," arī buherima erā. Eropa arī buherāre Goām✉ īg✉ dipuwaja moaborore wereñumi iribojeguere īg✉ yare erā gojarapūgue.

<sup>5</sup> Dohpaguere gajire guñac✉ iidiaa m✉are. Ire m✉a masiquerec✉ ta dipaturi m✉are ire guñac✉ iidiaa. Goām✉ īg✉ yarāre Egipto árīnirāre īg✉ wiura p✉hru erā mera majarā īgure umupeobirinirāre Goām✉ wejēnumi.

<sup>6</sup> Eropirā m✉a gajirā sāre guñaque. Gajirā anyuap✉ Goām✉ doreri iinirā, p✉hru iidabiriñuma. Eropirā erā īg✉ árīdore apidiro sāre erā árīdiabiriñuma. Eropirā erā árīdiore cóācāñuma erā. Erā eropa cóāc✉ īag✉ Goām✉ erāre naitiarogue erāre peresu iiñumi. Eropirā erā pehrerin✉ core comedare dirinirā iro dopa árīniguicārācoma. Eropig✉ pehrerin✉ árīc✉ dipuwaja moagucumi Goām✉ erāre.

<sup>7</sup> Eropa ta ñero iiñuma gajirā sā. Erā sāre guñaque m✉a. Erā Sodoma waīcūri maca majarā, Gomorra waīcūri maca majarā iri macari pohro árīri macari majarā sā nome mera ñero iimurriñuma. Eropirā gajiropa árīri sāre iiñuma. Erā umentu erā basi ta erā dapt✉ mera ñero iiñuma. Nome sā eropa ta iiñuma erā seyaro. Erā eropa iira dipuwaja Goām✉ erāre soepehocāñumi. Erāre soeg✉ Goām✉ árīpehrerā īgure tarinugarāre īg✉ dipuwaja moaburire ihmug✉ iiñumi. Erāre īg✉ dipuwaja moari peame ne yarisome.

**8** Erā Goãmure tarinuganirā iidiro dopa dohpague sā eropa ta iiniguicāma gūyarire buherā. Erā pee masibirā iro dopa ta erā dūpū mera ñero iima. Eropirā mari Opū dorerire gamebeama erā. Eropirā deyobirāre, umaro oparāre, turarāre erāpū ñero werenigui corema.

**9** Õagu anyua opupū Migue waicugū īgu turagū árīqueregu ta watipure ñero werenigui corebiripū. Ígu Moise dūpū murarore gamegū, watī mera game dūyasopū. Turagū árīqueregu ta īgu watī tauro “Yū tamera turaa,” arī pepibiripū. Eropigū īgu gamero watīre “Peamegue waporo,” arī weresābiripū Goãmure. Eropigū õpa arīpū watīre. “Goãmugue mure turiporo,” arīpū Migue watīre.

**10** Oā gūyarāpū erā masibirirare ñero werenigui corema. Eropirā waimurā pee masibirā erā gamero ñero iiro dopa ta erā gūyari wererāpū eropa iimaacāma. Eropa iirā árīrā peamegue warācoma.

**11** Erā ta ñero tarirācoma. Caín iribojegue majagū iidiro dopa ta ñero iima erā. Eropirā Balam sā īgu iidiro dopa ta erā niyerure mahi, aïdiarā gūyarire buhema. Eropirā niyeru aíri dihtare pepima erā. Eropirā iribojegue majagū Coré waicugū īgu opure Moisere īgu cóädorediagū īgu iidorediro dopa ta erā sā Jesure eropa ta cóädorediama. Eropirā īgu iidiro dopa ta erā sā peamegue warācoma.

**12** Erā muare guya wererāpū muā game mahi ii ihmuburi bosenurire barā, umupeori mariro erā erā gamero bira, erā seyaro ta barire bape-

hocāma gajirāre oro mariro. Eropirā ñerire iirā erā m̄ua bosenūrire õarinūri waborañere goroweoma. Deco mariri imica cururi iri mari otera itamubiro dopa ta erā ḡuyarire buherā ne m̄uare itamubeama. Eropiro iri imica cururi miruñe weācū eropa gohrotoniguiro dopa ta erā ḡuyarā sā erā wereniguirire gohrotoniguicāma. Yucu d̄acacüb̄iriri yucu duhpiburi árībiro dopa erā duhpimorā árībeama. Erā buheri mera gajirāre Goāmure umupeocū iibeama. Yucugu d̄aca maricū īha mari duha peamegue soe cóācāa irigure. Eropa ta Goāmu erāre ḡuyarāre peamegue cóāgucumi.

**13** Pāgúri pumarare pamujupira iro dopa erā ñerire ḡuhyasūririre wereniguima. Necāmu yuridija īgu pehrero dopa ta erā sā pehrea warācoma. Erā eropa ñero iira dipuwaja dederea warācoma. Goāmu erāre dipuwaja moacū naitiarogue árīniguicārācoma.

**14-15** Enoco iribojegue majagu Adán p̄uhru siete cururi p̄uhru majagu õpa arīmuriñumi. “Peeque yure. Goāmu bajarā īgu anyua õarā mera árīpehrerā ñerāre erā ñerire iira dipuwaja moagu arigucumi. Eropigu árīpehrerā Goāmure īhaturirāre erā ñeri iira dipuwajare erāre masicū iigu arigucumi Goāmu. Eropigu Goāmure erā ñero wereniguira dipuwaja sāre erāre masicū iigu arigucumi,” arīmuriñumi Enoco m̄uru.

**16** Erā ḡuyarā gajirāre d̄uyaso ñero werenigui corerā, erā ñero ɻaribejari dihtare iirā ãhrima erā. Eropirā “Gajirāre masitarinugaa ḡua,” arīrima erā. Eropirā erā gamero dopa iidiarā gajinore emadiarā, peemaja õaro wereniguima

masare.

### *Jesu yarāre werenemoñumi Juda*

**17** Mari Opʉ Jesucristo buhedore īgʉ apinirā erā buherare guñaque mʉapʉ, yʉ mahirā.

**18** Ópa arīma erā mʉare. “I yeba pehreboro coregā Goāmʉre ñero arī wereyarā árīrācoma. Eropirā erā Goāmʉre gamebirā, ñerire erā ʉaribejarire iirācoma erā,” arī werema Jesu īgʉ apinirā mʉare.

**19** Jesu yarāre erā basi erā game īhaturicʉ iima erā gʉya wererāpu. Eropirā ñerā erā ñeri ʉaribejarire iirā árīrā, Espíritu Santore ne opabeama erā.

**20** Mʉapʉ yʉ mahirā, Jesucristo ya buherire òaro peenemoque guñaturarā mʉa árīboro dopa. Iri buheripʉ òataria. Espíritu Santo itamuri mera Goāmʉ mera wereniguique mʉa.

**21** Goāmʉ mʉare bʉrigā mahimi. Eropirā īgʉ mʉare mahiniguiboro dopa ñeri mariro árīniguicāque Goāmʉ īgʉ dorero dopa. Eropirā Jesucristo mera mʉa eropa árīniguiburire coreque. Ígʉ marire mojomoro īagʉ ʉmaroguere eropa árīniguicʉ iigʉcumi.

**22** Cristo yare peediabiriñarirāre mojomoro īaque. Eropirā erāre Jesucristo ya diaye árīrire wereque.

**23** Erāre peamegue wabonirāre Goāmʉre itamucʉ iique mʉa. Gajirā ñerire iirā wahama. Erā ñerire dooque. Erāpʉre mojomoro īaque mʉa. Erāre itamurā mʉa sã òaro iique erā ñeri iirire īhacūri arīrā. Guhraricʉri suhrirore

m  a gamebiro dopa ta, gajir   er     ri iirire gamebiric  que irire p  hreri ar  r  .

*Juda Go  mure   gu umupeori   hr    
  maroguere eropa   r  niguicaa*

<sup>24-25</sup> Go  mu mari Op   marire   hadibumasimi   nerire mari iibiriboro dopa. Eropig     gu marire   ri dipuwaja marir  re   marogue   gu pohrogue apimasimi. Eropa marire   gu erogue apic   mari mucubirir  ca.   gu Go  mu yujug   ta   hrimi. Eropig   peamegue wabonir  re taug     hrimi   gu.   gu iribojegue dohpague s  re   atariagu, mari tauro op     rig  , turatariagu,   r  pehrer  re doregu   hrimi.   gu eropa   rig     ric   Jesucristo yar     r  r     gure umupeor  . Eropa ta iir  . Irip  ta   hraa.

## Desano

**Desano: Goāmu Yare Wereripu New Testament**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Desano

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source  
files dated 1 May 2025

17771afc-c309-57fd-9ff3-2d5a0cd59ff1